アキラとひより

上

桐原いづみ
Kirihara Izumi

YG COMICS YOUNG GANGAN

アキラとひより 上

桐原いづみ

ISBN978-4-7575-3399-8

C9979 ¥533E

9784757533998

19299790053537

雑誌48554-40
定価：本体533円+税
SQUARE ENIX.

放送部に所属する本堂ひよりが一番最初に取材相手として選んだのは、
容姿端麗・スポーツ万能の非の打ち所がない、だった一つの"宝物"

アキラとひより

上

桐原いづみ

kirihara izumi

『アキラとひより』下巻
同時発売

たくさんの"出逢い"が
私を変える——。

連載当時のカラーをそのまま再現！
しかも"おまけ"もたくさん収録して贈る、
ハートフル・ソウルメイト・グラフィティー★

上下巻
同時発売

YG COMICS
YOUNG GANGAN

アキラとひより

上

桐原いづみ

ISBN978-4-7575-3399-8

C9979 ¥533E

雑誌48554-40
定価：本体533円+税
SQUARE ENIX.

放蕩部に所属する本堂ひよりが一番最初に取材相手として選んだのは、
容姿端麗・スポーツ万能の生徒会だった。容姿も性格も正反対の二人。
そんな二人が知り合ったのは、今この瞬間にしかない、たった一つの"宝物"

桐原いづみ

タスキという名の絆を繋ぐ"女子高駅伝"ストーリー!!

桐原いづみ、最新作。

群青

10月25日創刊
ビッグガンガン
(毎月25日発売)
にて連載開始

原作：坂本虹　作画：桐原いづみ

10月25日[火]堂々創刊!!!
月刊ビッグガンガン
BIG GANGAN
毎月25日発売
http://www.square-enix.com/jp/magazine/biggangan/
桐原いづみ最新作「群青」連載開始!!

YG COMICS ヤングガンガン

SQUARE ENIX

アキラとひより

上

桐原いづみ

SB

アキラとひより 上

桐原いづみ

アキラとひより

上

Contents

report1　吾妻晶取材開始！！ ——— 3

report2　吾妻晶取材中！！ ——— 25

report3　吾妻晶取材終了！！ ——— 45

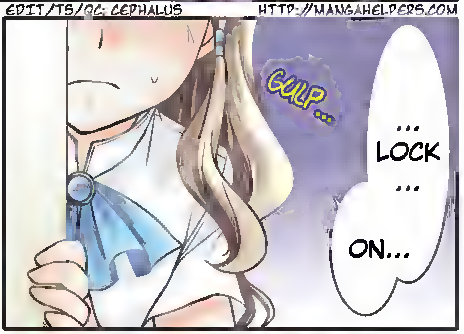
report4　"コンビ"再結成！！ ——— 71

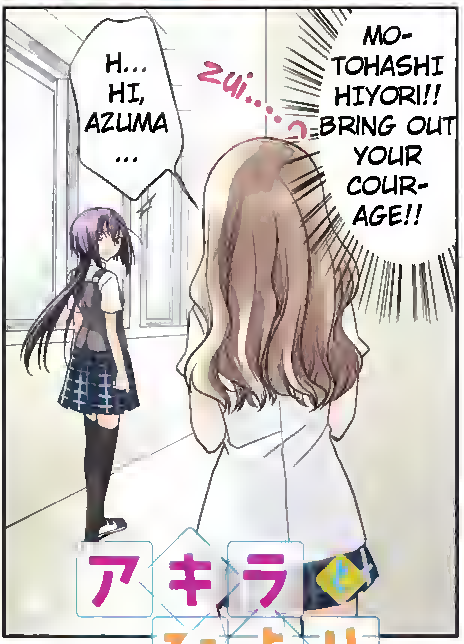
report5　突撃！　楠高校 ——— 91

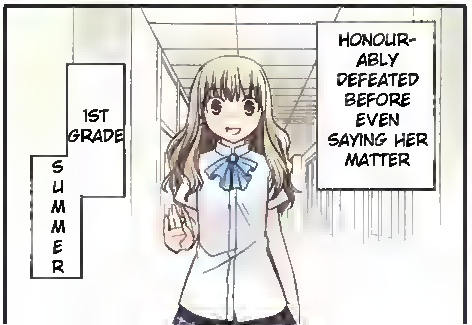
report6　いざ勝負！ ——— 115

report7　助けて‥っ！！ ——— 139

RAW: PINESTELA TL: EXPEL EDIT/TS/QC: CEPHALUS HTTP://MANGAHELPERS.COM







アキラとひより

Eos Scans
Proudly Presents:

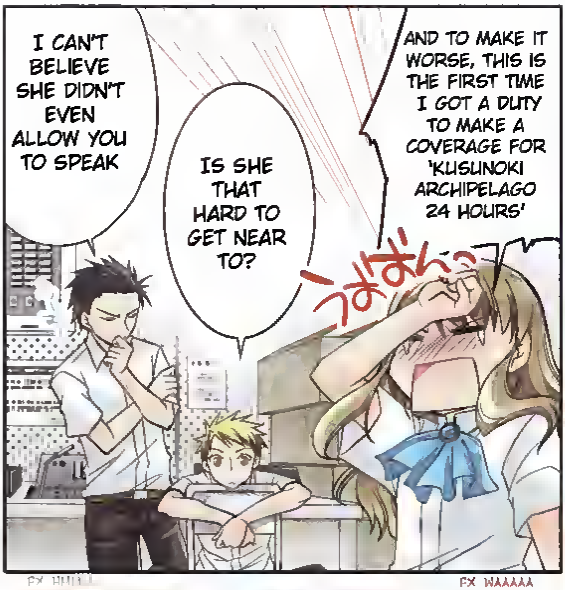
"An interesting story between two different personalties."

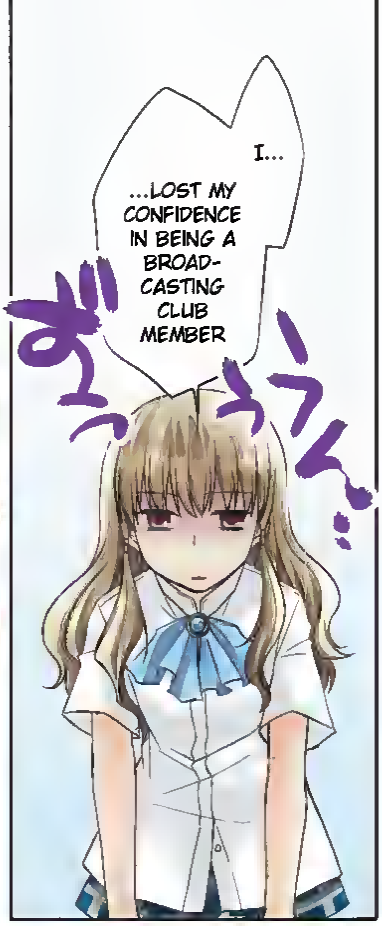
アキラとひより

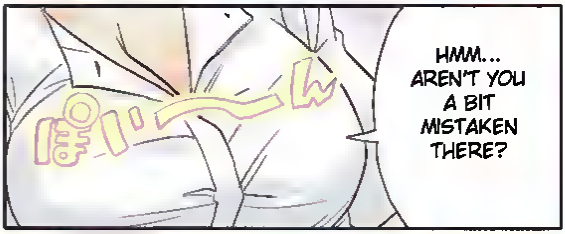
第1回 Azuma Akira's Coverage Begins!

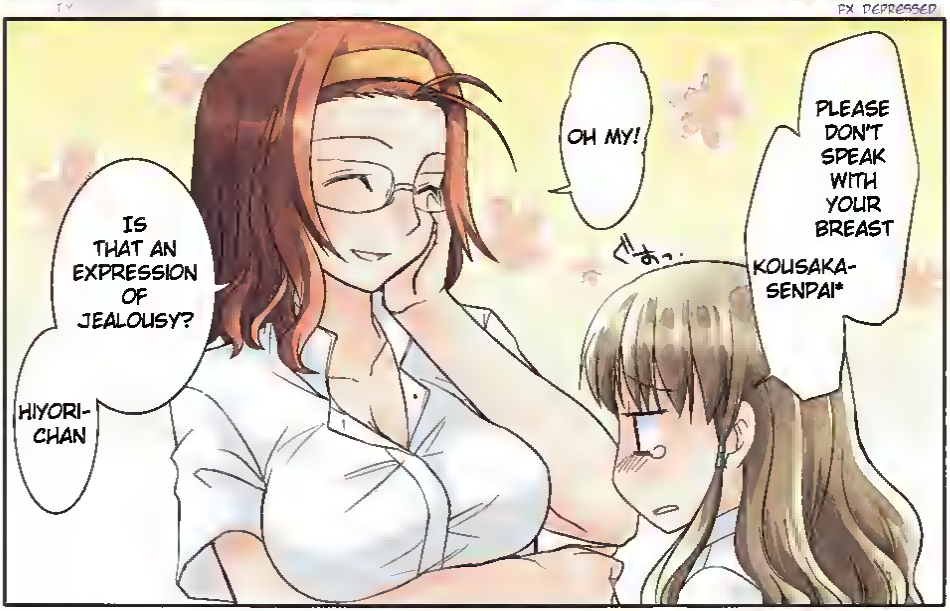
RAW: Finestela
TL: Expel
EDIT/TS/QC: Cephalus

Contact Cephalus on:
http://mangahelpers.com


I CAN'T BELIEVE SHE DIDN'T EVEN ALLOW YOU TO SPEAK
IS SHE THAT HARD TO GET NEAR TO?
AND TO MAKE IT WORSE, THIS IS THE FIRST TIME I GOT A DUTY TO MAKE A COVERAGE FOR 'KUSUNOKI ARCHIPELAGO 24 HOURS'
FX WAAAAA

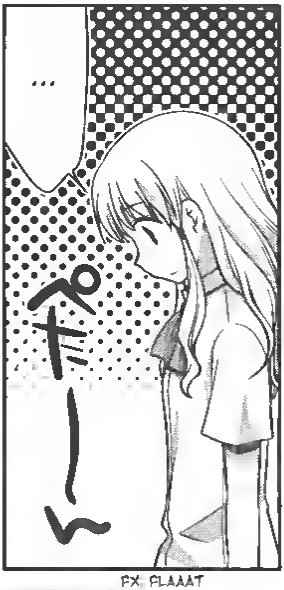






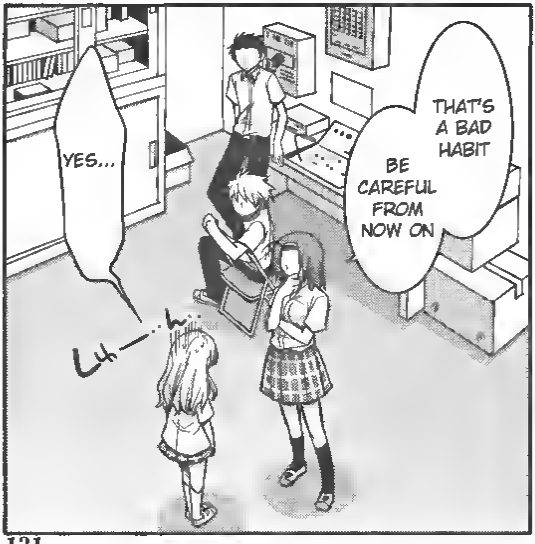
*SENPAI MEANS SENIOR

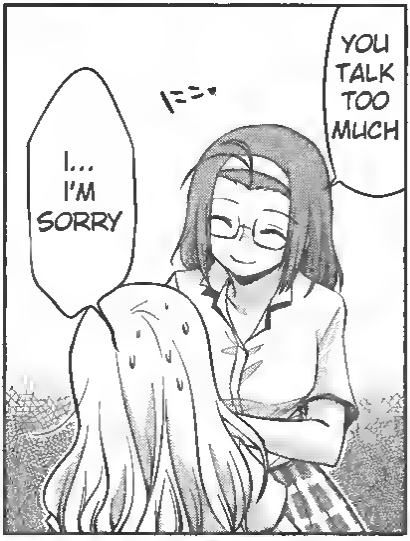
FX: ANGER



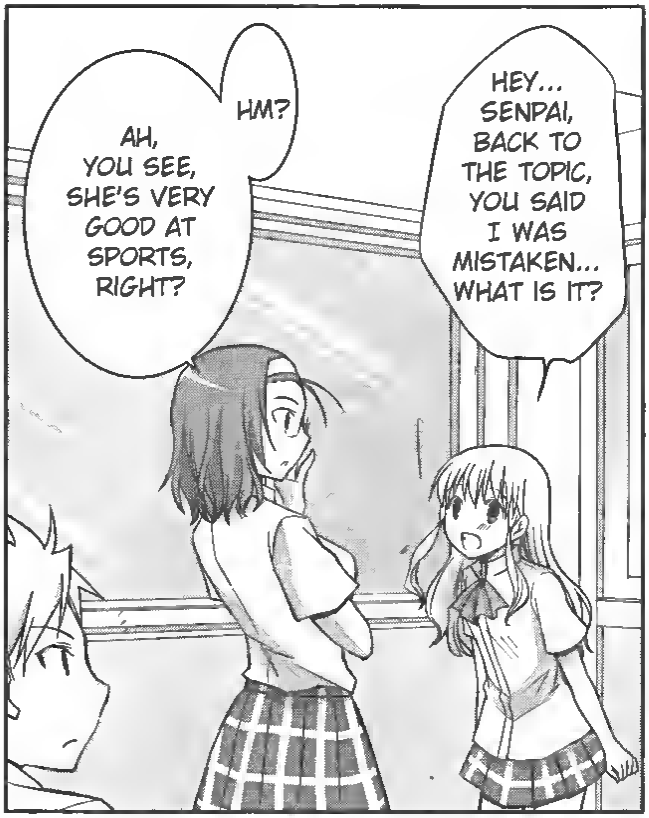
FX: FLAAAT

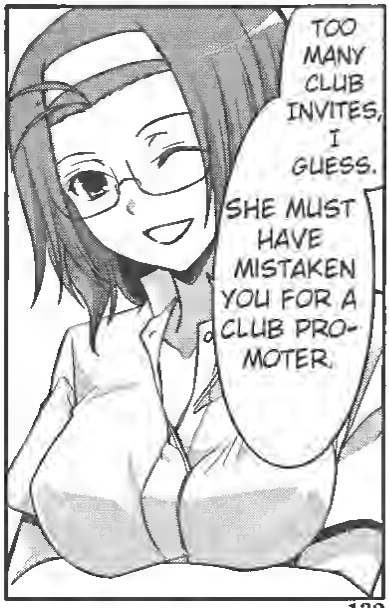
FX: TOUCH





FX: SMILES





*HIYOHIYO = HIYORI'S PETNAME

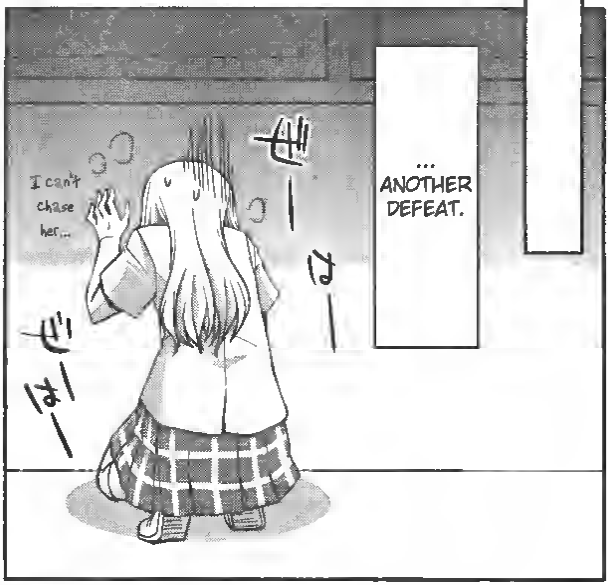
FX: PAT

HAVING SAID THAT ...
FIRST, I NEED A MOTIVE TO START A CONVERSATION...
EX UMMM
AKUMA AKIRA-SAN!!
EX NOD
YES!
AH!!
WHE ...
WHERE ..!?
キョロキョロ
EX LOOKS AROUND

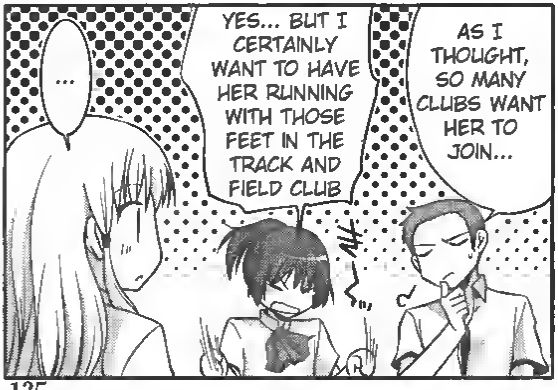
FX: DASHES PAST

FX: RUNNING

SHE GOT AWAY AGAIN...

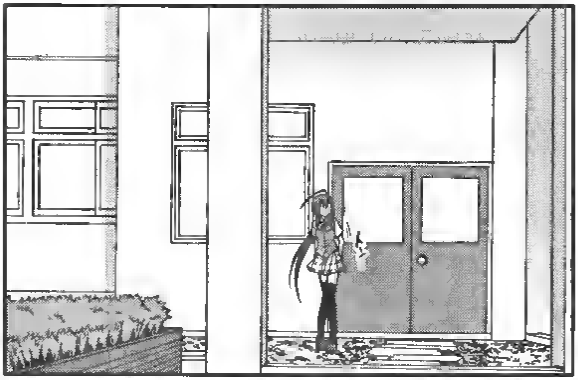

I can't chase her...
...ANOTHER DEFEAT.

AH... THE GIRL WHO GAVE UP SO QUICKLY...
...AH YOU'RE THE STUDENTS THAT CHASED AZUMA -SAN
I... I'M SORRY

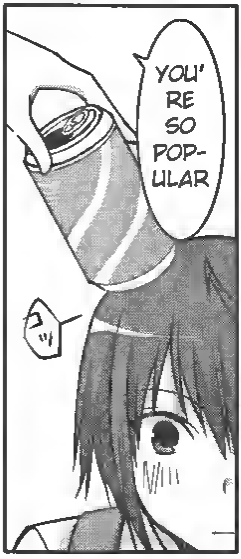

...
YES... BUT I CERTAINLY WANT TO HAVE HER RUNNING WITH THOSE FEET IN THE TRACK AND FIELD CLUB
AS I THOUGHT, SO MANY CLUBS WANT HER TO JOIN...

ARE YOU ALSO TRYING TO INVITE HER TO YOUR CLUB
WELL... YOU CAN SAY THAT

I WONDER WHY SHE ISN'T JOINING ANY CLUB...
YEAH, I WONDER TOO
SHE SURE HAS A LOT OF ADMIRERS...
ほえ——



キョロ
キョロ


YOU' RE SO POP- ULAR

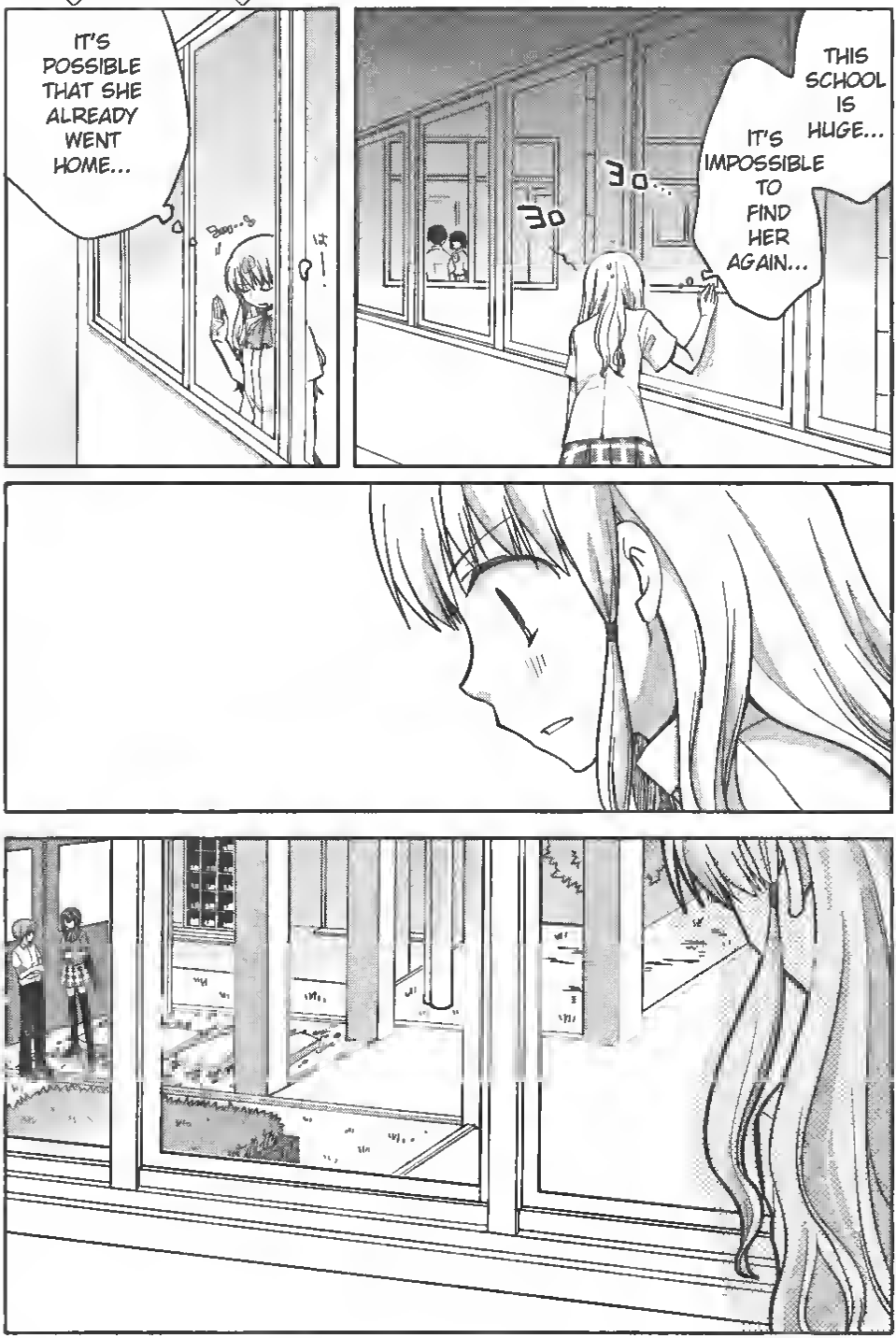
ずず…

UM...
WHY AREN'T YOU JOINING ANY CLUB?
HUH?
YOU'RE RUNNING AROUND AS USUAL,
...KOU-SUKE
...
YEAH
I DON'T THINK IT'S SUIT-ABLE FOR ME
YOU THINK SO?
WANT SOME?
...
FX OPENS CAN

IT'S SO HOT TODAY ...
..UM
YOU WANNA JOIN?
HM?
IT'S FUN
... STUDENT COUNCIL

I KNOW THAT YOU AREN'T GOOD AT SOCIALISING
I DON'T
YEAH, I KNOW
BUT SHOULDN'T YOU AT LEAST TRY?
...UM

THE WORLD IS CHANGING YOU KNOW...
UGH...
I CAN'T FIND HER


IT'S POSSIBLE THAT SHE ALREADY WENT HOME...
Sigh...
はー
THIS SCHOOL IS HUGE...
IT'S IMPOSSIBLE TO FIND HER AGAIN...
ヨロ
ヨロ

THERE SHE IS!!
THERE...
SHE... SHE'S MOVING!
WH, WH... WHAT SHOULD I DO?
I HAVE TO HURRY!
AH..!!
IF I USE THE STAIRS, I'LL LOSE HER
NO, I CANNOT GIVE UP!

I AM GOING TO JUMP!
WATCH OUT!!!
I HAVE DECIDED!

note: sorry for the troll.

2nd note: she actually jumped. lol.

PLEASE, LET ME INTERVIEW YOU!!
I'M MOTOHASHI HIYORI, FRESHMAN, FROM THE BROADCASTING CLUB!!

3rd note: okay so she didn't jump. sorry again.
this is my first ever scanlation. got dead bored halfway through.

WELL, THEN STARTING TOMORROW
PLEASE TAKE CARE OF ME!!
OUR TIME

THE STORY ABOUT THEM STARTS NOW...
It
starts
from
here
K
2009 No 11
(5月15日発売)
cont.

Sweet Soulmate Graffity

Crap Scanlations

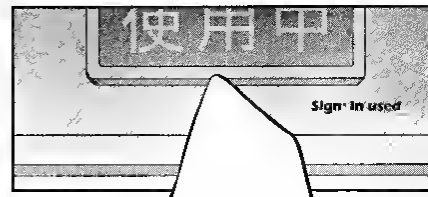
アキラとひより

第２回　吾妻晶取材中!!

桐原いづみ

Translations by Expel
Raw by Finestela

毎月第1・第3金曜日発売!! ヤングガンガン



★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件等とはいっさい関係ありません。

Sfx: walks

あらすじ■福富敦一年生 美人で綺麗だけの吾輩に興味津々の放送部員 本郷ひより。黒の幼なじみの秀介の気転のおかげで彼女への取材をとりつけたひよりだが第一取材開始!!

スクウェア・エニックスが挑む新世界!! 本気のWEBマガジン登場!! ガンガンONLINE http://www.square-enix.com/jp/magazine/ganganonline/

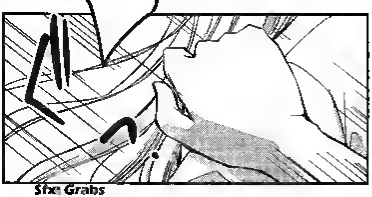
登場人物
本堂ひより…
楠高校一年生。放送部員でミステリアスな雰囲気漂々。とにかく元気で一生懸命な女の子。
Eh?
AH!!
Is that true? wow...
Yes, it's true
Inahaha
Are you going to interview Akira now?
Yes!!
I'll do my best to get a scoop on all of Akira-san's good points!
Please, look forward to our broadcast at noon!
sfx: cheerful aura

アキラとひより

君塚晶：柳高校一年生。警察官僚にしてスポーツ万能。真剣で闘っていることがある。
Strange fellow...?
Huh ?
Haa....
You're sparkling!!
Nice!
Thumbs up
..you...
I see
佐藤遥介：柳高校一年生。晶の幼なじみ。生徒会所属。晶の事を何かと気にかけている。
Please take care of Akira
I heard you have a very good reflexes for sports
Do you have any particular sports that you like?
Yes!
Time to do my best!!
But he's nice guy

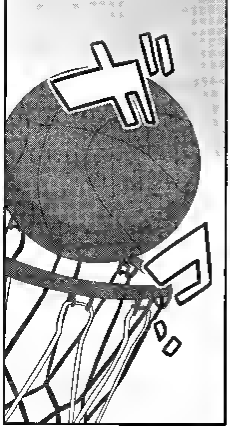
毎月第1・第3(金)曜日発売!! ヤングガンガン

YGC ヤングガンガンコミックス
すもももももも ～地上最強のヨメ～
第12巻
大高 忍
地上最強の子作り計画…これって究極!?
最終ページまでつれ込む地上最強のラブコメ必殺の最終巻!!!
大絶賛発売中!!



次号は
ヤングガンガン
2009
No.12
神話ポンチ
桂明日香
辺境家の新たな居候、アルテミスが女のピンチにりんね様守が黒びおり!?
6月5日(金)発売!!

毎月第1・第3(金)曜日発売!!
ヤングガンガン



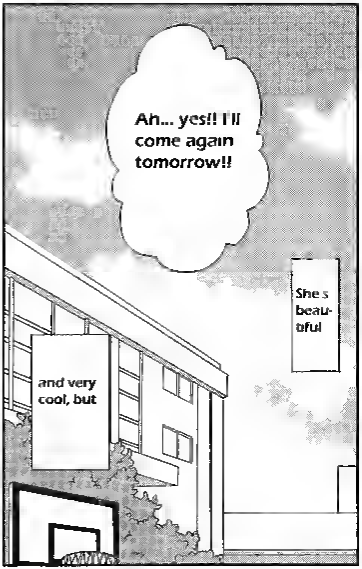
ヤングガンガンコミックス
YGC
Übel Blatt
第6巻
塩野干支郎次
ガンガンYGC最新の単行本情報!!
編集長!!壮大なる宣言!!が
耳を貫くゾン!!
大絶賛発売中!!

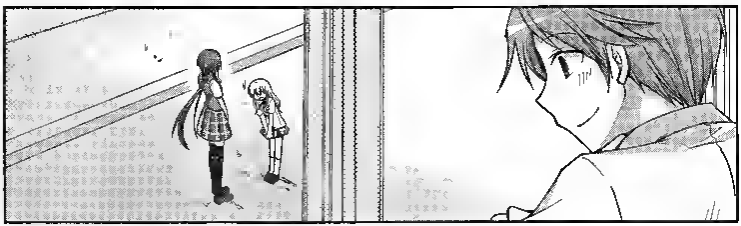
ヤングガンガン漫画賞FLaG! 作品募集中!! ファンタジー ラブコメ ギャグ(4コマ ショート)の3部門に限定! 受賞者のスピードデビューを確約!

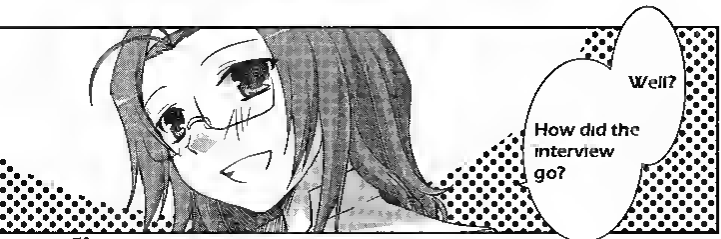
次号
ヤングカラン
2009 No.12
んぐるわ会報
高尾じんぐ
生徒会、再び校外へ!? あとこへ行っても松戸の扱いは変わりませんからね!
6月5日(金)発売!!

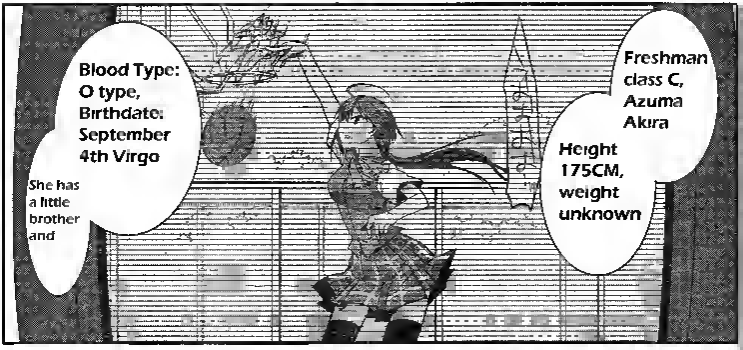
YGC
荒川アンダー ザ ブリッジ
第8巻
中村光
綾乃が見つけていたこと 荒川駅 高架下にたたずむ この景色 ここでは…何ですか?
大絶賛発売中!!

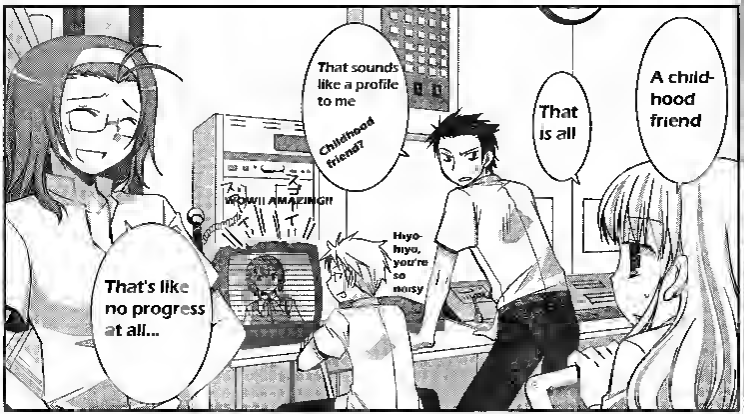
maybe a bit strange...
But I can't say that!!
パシャ


Ah... yes!! I'll come again tomorrow!!
She's beautiful
and very cool, but

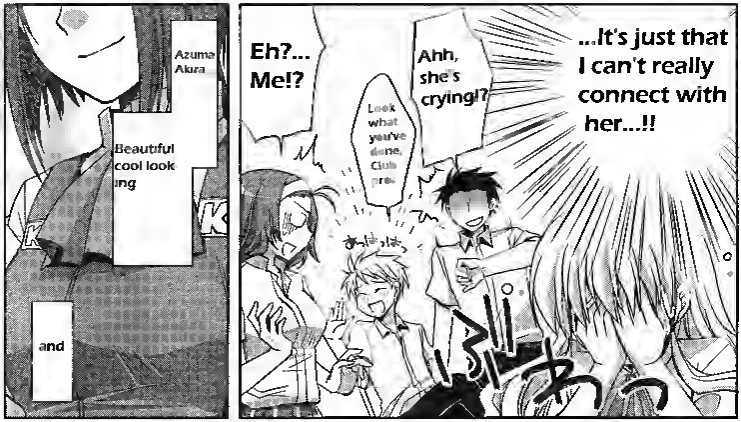



Well?
How did the interview go?



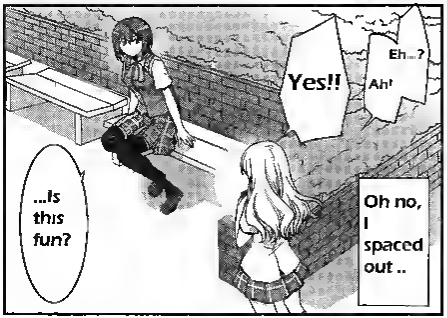


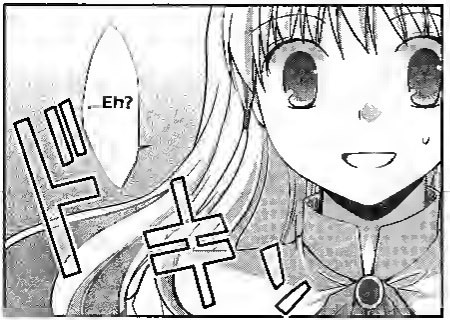
YGO 黒 —くろかみ— 神 第11巻
原作 林達永
作画 朴晟佑
氷雪界とエクセルにいる海の神一族の彩一と一方クロと解は同級生を含めた5人行に巨大八神。
大絶賛発売中!!



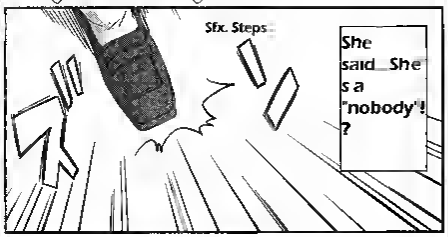
次号 ヤングガンガン 2009 No.12
新連組刃義抄 アサギ
原作 山村竜也
作画 鈴川ヤエコ
機関協力 町田ハ
警保の養成学校を務めた滋衛第一門に養が開くが、自分の失態に沈む紘司は…
6月5日金 発売!!

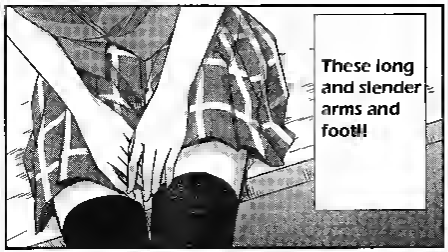
ガンモバコミックス 大好評配信中! 人気作品が手軽にケータイで読める! 詳細は下記へ! http://www.square-enix.co.jp/magazine/gmc/

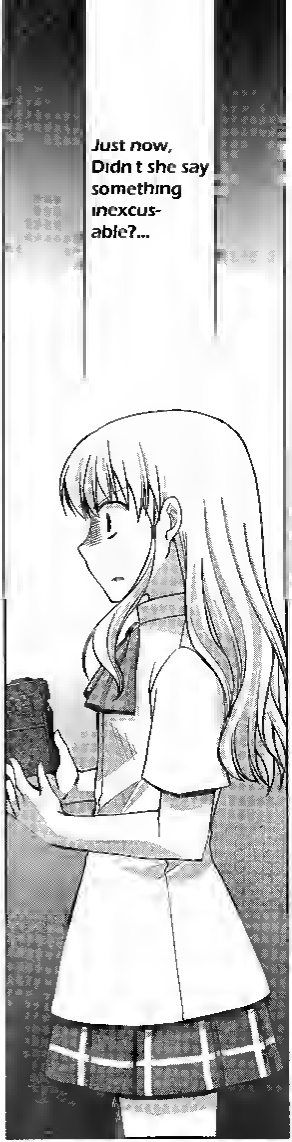




YGC セキレイ
第8巻
極楽院櫻子
憧れの博徒をめざす青人に私は偶博打面の男を当てろ、試されて、博打面のなまりとは!?
大絶賛発売中!!







次号 サンデーGX 2009 No.12
ナイトメア・ゴー・ラウンド
鈴見敦
呪いのミッションを遂行することになったヒロカと謎の隣人の恐怖を描く。
6月5日(金) 発売!!

Please don't say you're a "nobody"!!
So
You have a lot of good points that I don't have! and that's wonderful!
But that adds to your mysterious feeling
And that's why I want to know more about you
I think you do have some strange behaviour
Right now, the number one voted girl for "Coolest looking girl" in this school is you!
Even before I met you, sometimes I heard rumors about you, and I knew your name because of that!
Right now, the number one voted girl for "Coolest looking girl" in this school is you!
You have the appearance that could attract anybody's attention!
Azuma-san!! You just don't know yourself!

この作品のご意見・ご感想をお待ちしております。

宛先はコチラ

〒151-8544 株式会社スクウェア・エニックス ヤングガンガン編集部「アキラとひより」係

Ah...
Ei...Either way...
Am I being charmed...?
or being hated...?

This interview has been denied...
What am I doing...
*Her effort turned out bad... What are you going to do. Hiyori!?

We are Recruiting translators!

Crap Scanlations

A Crappy Scanlating Team

SWEET SOULMATE GRAFFITY

アキラとひより

CHAPTER 3 AZUMA AKIRA'S INTERVIEW FINISH!!

I

DO MY BEST

桐原いづみ

★この作品はフィクションです。実在の人物団体、事件等とはいっさい、関係ありません。

■あらすじ■夏休み前に席替えがあった放課後、一年生の不真面目コンビ・アキラとひよりは、居残りさせられてしまう。「面白いことないかなー」と言いながら、だらだらと過ごすアキラとひより。ひよりは何故、居残りさせられたのか？

QUIETS

本橋ひより(もとはしひより)・・・櫛高校二年生。放送部員でミステリアスな部員に興味津々。とにかく元気で一生懸命な女の子。

雪菱薫(ゆきびしかおる)・・・進電高校二年生。生徒会副会長にしてスポーツ万能、学業で表彰されていることが多い。

ちゃんと家まで送ってあげるよ。

ヤングガンガン漫画賞FLaG/ 作品募集中!! ファンタジー ラブコメ ギャグ(4コマ ショート)の3部門に限定/ 受賞者のスピードデビューを確約/

YGC
FRONT MISSION DDGLIFE&DDG STYLE 第3巻
原作 太田垣康男
作画 CHLINE
大絶賛発売中!!
スクウェア・エニックスマンガ大賞 作品募集中!!

ヤングガンガン
2009
No.13
6/19
発売!!

新連載初掲載!
アサギ
原作 山村竜也
作画 鎗川ヤエコ
編集協力 八
上京の意図を未だ量りかねている アノ男のため 山寿 が立ち上がる!

ガンモバコミックス 大好評配信中! 人気作品が手軽にケータイで読める! 詳細は下記へ! http://www.square-enix.co.jp/magazine/gmo/

毎月第1・第3金曜日発売!!
ヤングガンガン

YGC
マンガ家さんとアシスタントさんと
第12巻
ヒロユキ
マンガ家の美姉妹は、変態野郎大好きっ子だった!?
ちょっぴりHで、ほんわかラブコメの第2巻登場!!
6月25日(木)発売!!

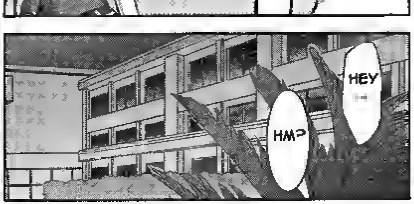
次号
ヤングガンガン
2009
No.13
TOKYO BARDO
原作：渡真都
作画：麻生翔一
"汝の仁を道の言葉を操い
導り深賞は人間実験の罪
罰者を裏せるのか――"
6月19日金
発売!!

原作：山和慧也
作画：蜂川ヤ十二
構成協力：飯田八八
【未来を知る少女が駆け抜けた【新選組】の全記録を綴る――！】
【新選組刃舞抄】シリーズ好評発売中！
6月22日(月)発売!!

...
AH
...
THANK GOD
YOU'RE OK...

毎月第1・第3金曜日発売!!
ヤングガンガン

YGC
フラジシズム
—腐男子主義—
第4巻
もりしげ
同人誌即売会、のまんいい関係になるアマネたちの総生涯からラブの無視線が!?
6月25日(木)発売!!



HEART JUMPS AGAIN

SHAKES

STUPID STUPID

YGC
鬼燈の島 —ホオズキノシマ— 第3巻
三部けい
男なのに女子校に入学することになった大人気漫画家・三部けい、女子校に通う!?
大絶賛発売中!!

ヤングガンガン
2009 No.13
DARKER THAN BLACK
—漆黒の花—
岩原裕二
原作：BONES／岡村天斎
謎の黒い契約書に巻き込まれてしまった桜。普通の人間を黒い契約書に変える方法とは…!?
6月19日(金)発売!!

AH YES, KOUSUKE OFTEN TOLD ME THAT TOO.
I'M SURPRISED.
KOUSUKE.. AH, THAT SATOU-KUN
I'M AKIRA'S CHILDHOOD FRIEND.
BUT THEY ALWAYS TOLD ME THAT I'M NOISY.
I THINK AZUMA-SAN IS MORE AMAZING THAN ME
I ADMIRE YOU, YOUR LOOKS IS LIKE A MODEL, AND YOU HAVE AMAZING REFLEXES.
WAS THAT A COMPLIMENT?
YES IT WAS.
WE FINALLY CAN TALK PROPERLY

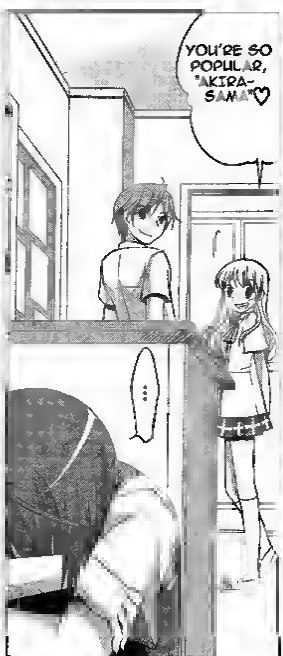
YGメールマガジン 大好評配信中!! グラビアアイドルの画像付きメッセージなどを配信!
http://www.square-enix.co.jp/magazine/yg/m/

CLUB PRES KOU-SAKA.
THANK YOU.
I
I FINALLY DID IT, THE INTERVIEW.
THIS TIME, WE'LL GET HER!!
HERE THEY COME AGAIN!
11ºA
11ºA

この作品のご意見・ご感想をお待ちしております。

宛先は コチラ

〒151-8544 株式会社スクウェア・エニックス ヤングガンガン編集部「アキラとひより」係



次号 ヤングガンガン 2008 No.13 6月19日(金) 発売!!
んぐるわ会報
高尾じんぐ
名誉会長になっても、あいかわらず三人と呼ばれてる雪らが一番、…孤独か？

漫画家アシスタント募集中!! 募集中のYG作家陣は下のアドレスでチェック! http://www.square-enix.co.jp/magazine/yg/wanted/assistant.html

THIS FALL "AKIRA AND HIYORI" WILL APPEAR AGAIN!! PLEASE LOOK FORWARD TO IT!!

BADAM SCANLATIONS

presents

Akira to Hiyori

chapter 3

visit us at
badamscan.blogspot.com

I'M MOTOHASHI HYORI, A FRESHMAN OF KUSUNOKI HIGH
I'M IN THE BROADCASTING CLUB
EXCUSE ME, PLEASE GET OUT OF THE WAY!
I'M IN A BIND BECAUSE I'M GOING TO BE LATE TO THE CLUB
IF I'M LATE THAT DAMN SENPAI WILL START TALKING ABOUT PUNISHMENT...
HM?
HEY! DON'T RUN IN THE HALLS!
HM?
OH
HYAu
I'M SORRY

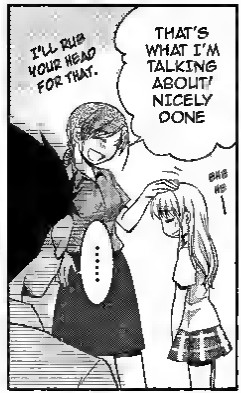
EVERYONE, I'D LIKE TO THANK YOU FOR WAITING. AND HERE'S THE CONTINUATION OF THIS HEART WARMING STORY OF FRIENDSHIP.

★この作品はフィクションです。実在の人物団体 事件等とはいっさい 関係ありません。

3号連続!!
短期集中連載で
再登場!!
Presented by 桐原いづみ
AKIRA AND HYORI.
SWEET SOUL MATE GRAFFITI
スイート・ソウルメイト・グラフィティー
アキラとひより
ワタシ達 RIGHT NOW, WE'RE IN THE MIDDLE OF OUR YOUTH!最中!!
第4回 THE TEAM IS BACK!!

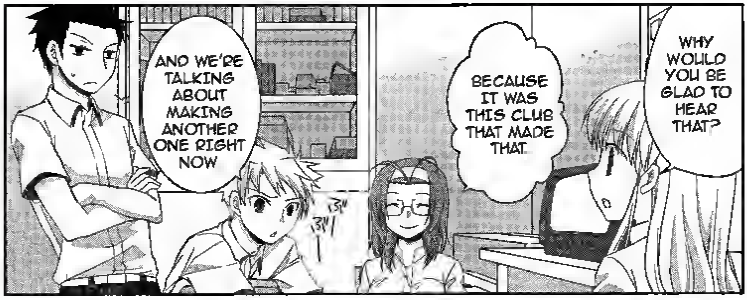
DON'T CALL ME MIKAN-CHAN.
IT'S ONLY MIKAN-CHAN
YOU DO KNOW THAT I'M YOUR CLUB ADVISOR RIGHT!?
EHE-HEHE
DID SOMETHING HAPPEN TODAY? YOU'RE HERE MUCH EARLIER THAN USUAL.
HM?
使用中
THAT'S BE-CAUSE,
TODAY IS WHEN OUR STORIED CLUB HOLDS IT'S GREAT EVENT ♡

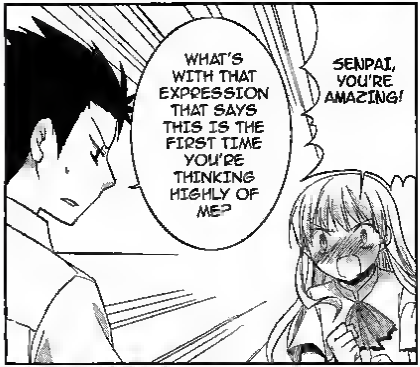
どん
I WANT TO MAKE A KUSUNOKI HIGH PR VIDEO.
FOR THIS YEAR'S EVENT,
OKAY, EVERY-ONE IS HERE
だよーん
PR VIDEO?
OH, DO YOU MEAN A VIDEO OF WHAT WE DID DURING THE SCHOOL EXPLANATION?
OUR SCHOOL IS——!
CLASSES LIKE THIS——!
OH, YOU'RE RIGHT HYORI!!

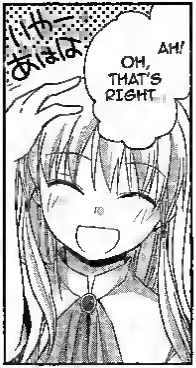


この物語は…

桐高校一年生の本橋ひより(16)は、放送部に所属する元気でとにかく一生懸命な女の子。そんな彼女が取材の対象として知り合ったのは容姿端麗・スポーツ万能な少女・吉実麗。しかし麗は寡黙で、抱えていることが多い少女だった。そんな中、二人は取材を通してお互いを知り、少しずつ距離を縮めていく……。







本橋ひより：桃香学校一年生で放送部員。ミステリアスな雰囲気を醸し出しているが、とにかく元気で一生懸命な女の子。

吾妻晶：桃香学校一年生。容姿端麗にしてスポーツ万能、事務的で独りでいることが多い。

WE'RE GOING TO TEAM UP WITH THE CAPTAIN.
EXCUSE ME?
IS THAT SO?
WELL,
THIS ISN'T GOOD

次号 ヤングガンガン 2009 NO.24 2010 NO.01 ご挨拶 センターカラー
鴉 KARASU
原作・町田八／作画・卯ゆき助
キャラクターデザイン・大童維人
「重装隊」の存在を知った「三隊」。彼らの胸に宿るものとは…!!
12月4日(金) 発売!!

HUH?
WAIT, YOU'RE LEAVING ME BY MYSELF?
LION'S THROW THEIR CUBS OFF
I DIDN'T ASK YOU ABOUT THAT!
THERE'S NOTHING WE CAN DO ABOUT IT
YES THERE IS!
NO, BECAUSE WE WANT TO BE WITH THE CAPTAIN!
ピキ
THAT WAS THE LAST STRAW ...
ズズズ

スクウェア・エニックス×共有世界!! 本誌×WEBマガジン登場!! GANGAN ONLINE http://www.square-enix.com/jp/magazine/gangan/online/

WELL EXX-CUUUSE ME FOR NOT BEING SO ATTRAC-TIVE!!
I KNOW FULL WELL THAT KOUSAKA-SENPAI HAS A NICE BOOY!
BUT THAT'S NOT REASON TO LEAVE A FRESHMAN BY HERSELF!
I UNDER-STAND THAT SHE'S REALLY ATTRACTIVE!!
ISASAKA-SENPAI'S ATTITUDE IS...
OKAY, OKAY,
HYORI, ONCE YOU GET STARTED, YOU REALLY DON'T STOP, YOU KNOW THAT
STOP.
AH
I'M SORRY.

しゃわわ
SENSEI……
HOW-EVER,
わわわ。
YOU DID JUST JOIN THIS CLUB, SO I'M SURE THERE ARE STILL SOME THINGS YOU'RE WORRIED ABOUT...
よしよし
SENSEI, THE WAY YOU WERE TALKING...
I THOUGHT YOU WERE GOING TO HELP ME!?
I'LL EXPLAIN TO YOU HOW TO DO AN INTERVIEW, SO DO YOUR BEST
HUH?
ひょん？
YOU BY YOURSELF SOUNDS LIKE A LOT OF FUN
NOW THEN, BEGIN
HUH!?
HUUH……!?
OKAY
WHAT THE...

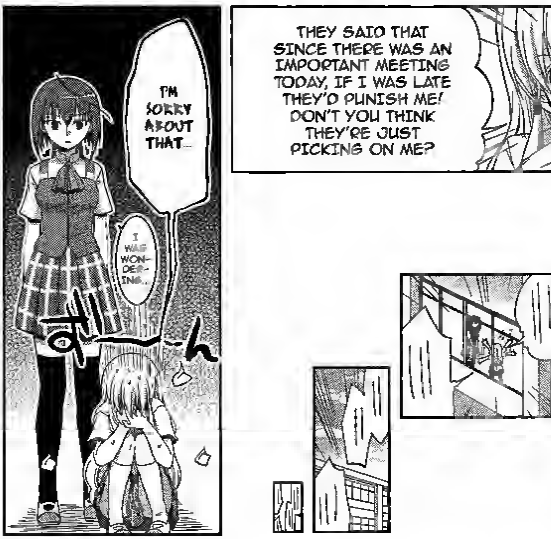
画集
桜坂洋子ビジュアルコレクションブック
SEKIREI
—ENGAGEMENT—
「セキレイ」の漫画家イラスト大集合!!
キャラ紹介ページまで付いて四百六頁!!
大絶賛発売中!!

スクウェア・エニックスマンガ大賞 作品募集中// 賞金総額1000万円! あらゆるジャンルを募集中! 姉川ヤエコ先生をはじめ、人気漫画作家を多数輩出!

AZUMA-SAN!
AH.
UM,
LONG TIME ...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IT'S ONLY BEEN A WEEK SINCE THAT TIME I INTERVIEWED YOU.
HELLO ....
AH, YEAH. I GUESS THAT'S RIGHT.
I CAN NEVER QUITE GAUGE HER.

月刊ヤングガンガン 2009 No.24 2010 No.01 合併号
DARKER THAN BLACK —漆黒の花—
岩原俊二 原作 BONES 岡村天斎
驚愕した枠と黒い花を狙う新たな存在！米軍の介入が告げたる闇を照らす!!
12月4日(金) 発売!!
ガンモバコミックス 大好評配信中！ 人気作品が手軽にケータイで読める！ 詳細は下記へ！ http://www.square-enix.co.jp/magazine/gmo/

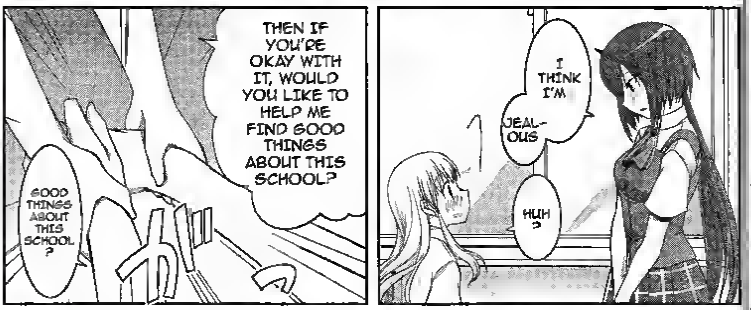
次号 YG 2009 No.24・2010 No.01 合併号
別冊付録
YGアイドルカレンダー2010
阿部洋一 小池里奈 山本梓 原幹恵 トップアイドルたちがYGを満喫する姿をエスコートの為にハンディにすうプレミアムカレンダーがゴロに!!
12月4日(金)発売!!



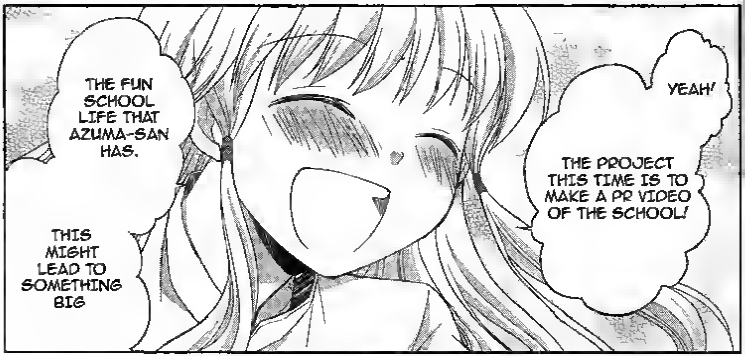
次号 カクカクカン 2009 No.24 2010 No.01 合併号
ナイトメア・ゴー・ラウンド
鈴見敦
重厚とくりそつ重云が今、浮かびあがる。そこにはメアと重厚系との関係が…!?
12月4日(金)発売!!

アキラとひより

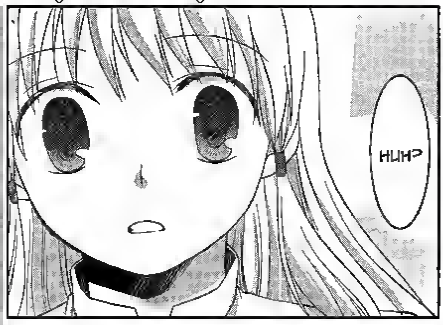
桐原いづみ



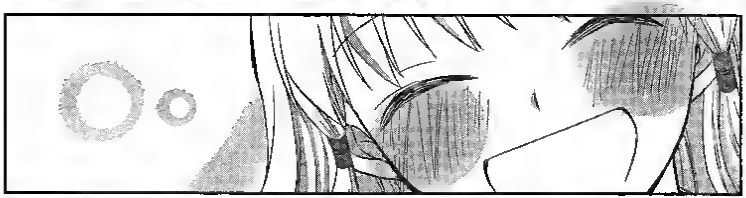
校内の清掃に自を向けることで私物の忘口を見つけた二人。さて、吉と出るか凶か!?



次号 ヤングガンガン 2009 No.24 2010 No.01 合併号
WORKING!! 高津カリノ
あまりにも行動をおこさない佐藤に、ついに彬黒も我慢の限界!? 「いいきやう」と叫いきやう?
12月4日(金)発売!!



ヤングガンガンオフィシャルサイト ヤングガンガンの最新情報をお届け! http://www.square-enix.co.jp/magazine/ys/



WHEN THE 2 OF THEM ARE TOGETHER, THEY CAN DO ANYTHING!!
NOW, LET'S BEGIN INTERVIEWING!!

Badam

Akira to Hiyori

Chapter 4

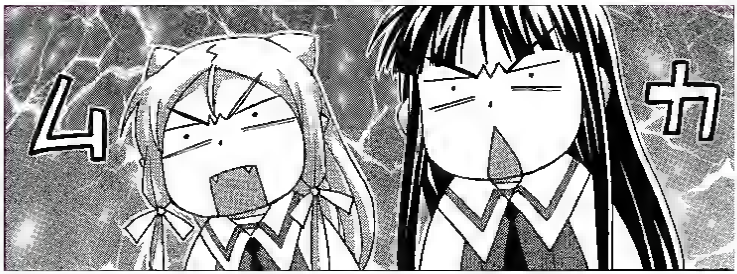
The team is back!!

raw
draugear

translation
shadow-skill

editor
antlac

visit us at
http://sites.google.com/site/badammanga

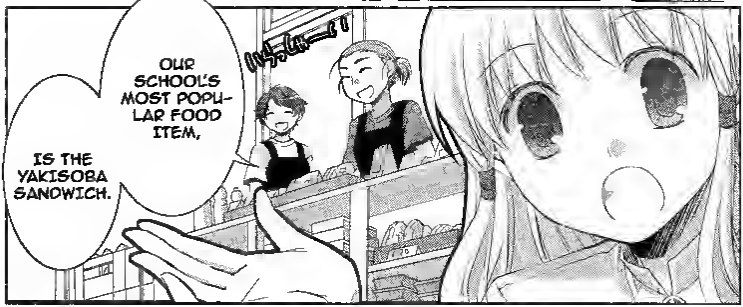


3号連続！ 短期集中連載第2回!!

アキラとひより

第5回 ATTACK! KUSUNOKI HIGH.

桐原いづみ

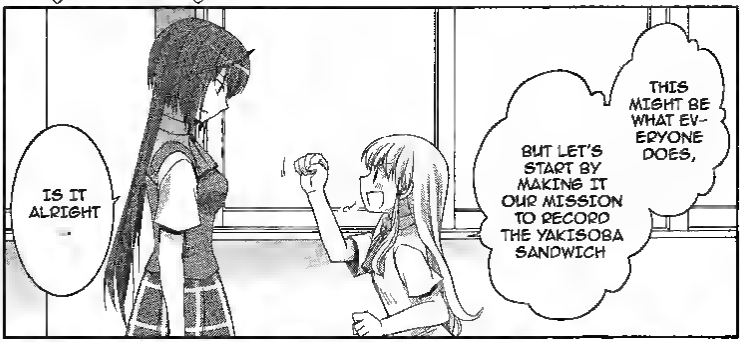


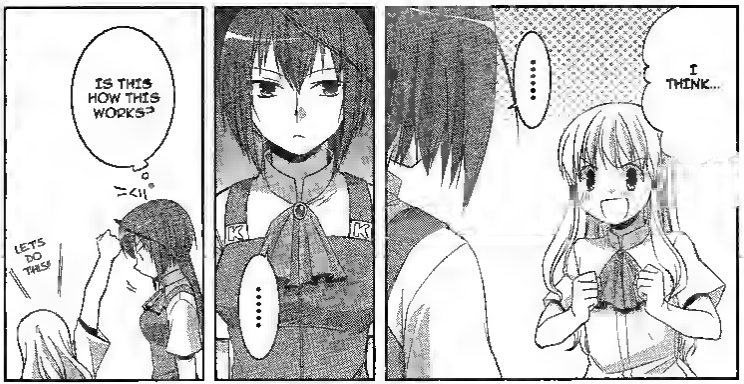
AND I'VE NEVER EATEN ONE. (IT'S BECAUSE I'M SLOW)
AH, THE PHANTOM YAKISOBA SANDWICH!!
OH HOW I LONG TO GAZE AT YOU WITH THESE EYES OF MINE...
YAKI...

THEY START MAKING THE PR VIDEO OF THE SCHOOL!!

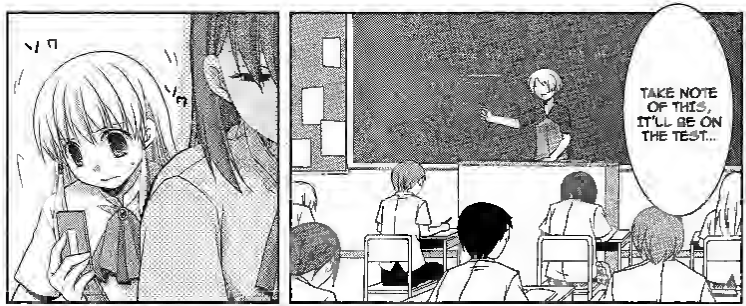
前回のあらすじ

放送部に所属する元気いっぱいの女の子・本橋ひよりは、先輩達の陰謀「[1]」により放送部強制存亡の危機に陥ってしまった。先輩達に負けまいと息巻いていた彼女は、前回の素材で劇的ビフォーアフターを作ろうと言い出し、二人は「着ビフォーアフター」を制作することに――！！





★この作品はフィクションです。実在の人物、団体、事件等とはいっさい関係ありません。



本橋ひより：標高校一年生。真実部員。ミステリアスな雰囲気と真実追々、とにかく元気で一生懸命な女の子。

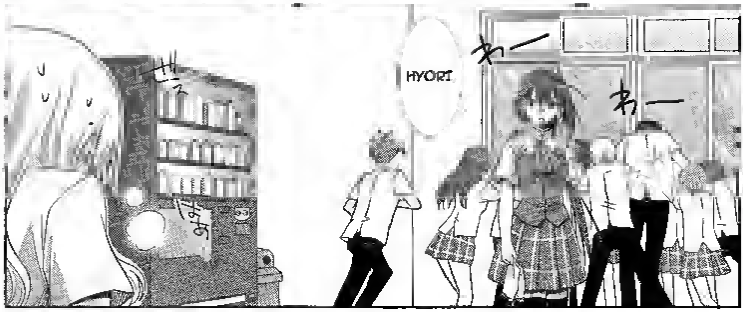
PANEL : THEY'RE NOT GOING TO SELL OUT BEFORE I GET THERE!

ガンガンONLINE
スクウェア・エニックスが挑む新世界!! 本気のWEBマガジン 好評更新中!!
http://www.square-enix.com/jp/magazine/gangan online/

AZUMA-SAN
WHOA!
ヒュー!
タタタタ

アキラ と ひより

佐藤浩介（さとうこうすけ）：橋高校一年生。最の初恋しみ。生徒会に所属。最の事を何かと気にかけている。



ヤングガンガン漫画賞 作品募集中!!
YGの漫画賞が、リニューアル!! 待望の月刊化に加え応募者全員プレゼントも実施! 入選以上の受賞者はソク掲載!!

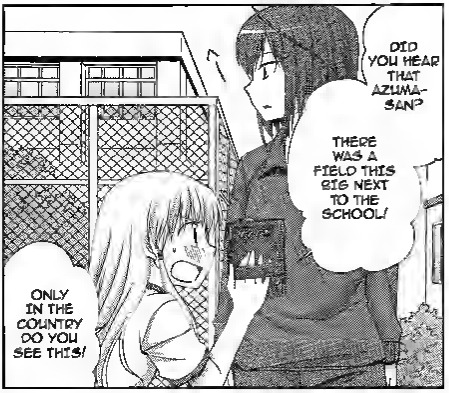
ヤングガンガン 毎月第1・第3 金曜日発売!!

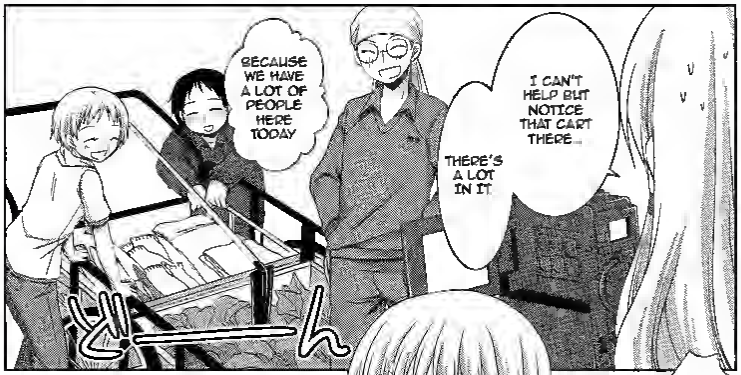
もぐ
もぐ
もぐ
もぐもぐ
もぐもぐ
AREN'T YOU GOING TO EAT?
OH!
ALRIGHT, LET'S GO AZUMA-SAN!!!
AH,
YES OF COURSE!!
DELISH!! ♡
*VOM DO DA BARGAIN-ING BLUB
*NOD TO THE BARGEAI-NING BLOB
SO,
THAT'S WHY

WE'VE COME TO INTERVIEW THE GARDENING CLUB TODAY.
UM WELL...
OH PLEASE, JUST BE NATURAL.
YOU TOO AZUMA-SAN
WHAT WAS PENEL?
TODAY WAS THE FIRST DAY I FOUND OUT JUST HOW GOOD IT IS
AND I WAS EVEN MORE SURPRISED TO FIND OUT A STUDENT MAKES THOSE!
OUR CLUB ISN'T SPECTACULAR OR ANYTHING,
BUT I'M HAPPY TO SEE PEOPLE INTERESTED IN IT LIKE THIS
THANKS.

WE'RE GOING TO PLANT SOME SWEET POTATOES RIGHT NOW,
AH
THAT'S RIGHT
CAPT
THESE ARE ALL ORGANIC RIGHT?
ISN'T THAT A LOT OF TROUBLE?
WOULD YOU LIKE TO JOIN US?
Y-YEAH!
THIS IS HUGE!!!
ALL OF THIS IS KUSUNOKI HIGH'S FIELDS.
ひろびろ

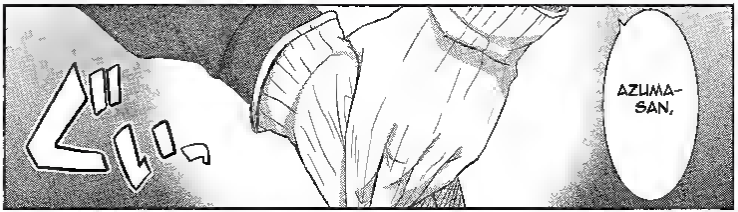
HOW MUCH ARE YOU GOING TO PLANT TODAY?
ABOUT THIS MUCH.
ドン


DID YOU HEAR THAT AZUMA-SAN?
THERE WAS A FIELD THIS BIG NEXT TO THE SCHOOL!
ONLY IN THE COUNTRY DO YOU SEE THIS!


BECAUSE WE HAVE A LOT OF PEOPLE HERE TODAY
I CAN'T HELP BUT NOTICE THAT CART THERE...
THERE'S A LOT IN IT
ど!!ーーーん

ゆさゆさ

HOWEVER!!
I'M NOT STOPPING UNTIL I MAKE MY UPPER-CLASSMEN RE-EVALUATE ME!!


AZUMA-SAN,

LET'S DO IT TOGETHER.

AFTER DAYS OF CARE AND TOIL BY THE GARDENING CLUB,
IS WHAT LATER BECOMES THE YAKISOBA OR CROQUETTE SANDWICH.

THIS LITTLE SEED-LING...

I THINK IT'S ABOUT TIME YOURS TRULY TRIES PLANTING ONE!
.....
GROW UP TO BE NICE AND STRONG.
にょろり..
"ZAKU"
.....

HM?
THIS IS HOW YOU PLANT THEM, THEN WATER AND CARE FOR THEM...
A-AZUMA SAN!?
WHAT HAP-PENED?
SHOULD WE CALL FOR HELP!?
THE CART!! PUT HER ON THE CART!!
AZUMA-SAN, PLEASE BE OKAY!

THANKS FOR ALL YOUR HELP
I HOPE YOU MAKE A GOOD VIDEO
I'LL BE LOOKING FORWARD TO IT
ISN'T IT GREAT WE GOT SO MUCH DONE TODAY?
YEAH
I HATE BUGS
SORRY
HUH!? THAT'S FINE!
EVERYONE HAS 1 OR 2 THINGS THEY CAN'T STAND
YEAH
YEAH
?

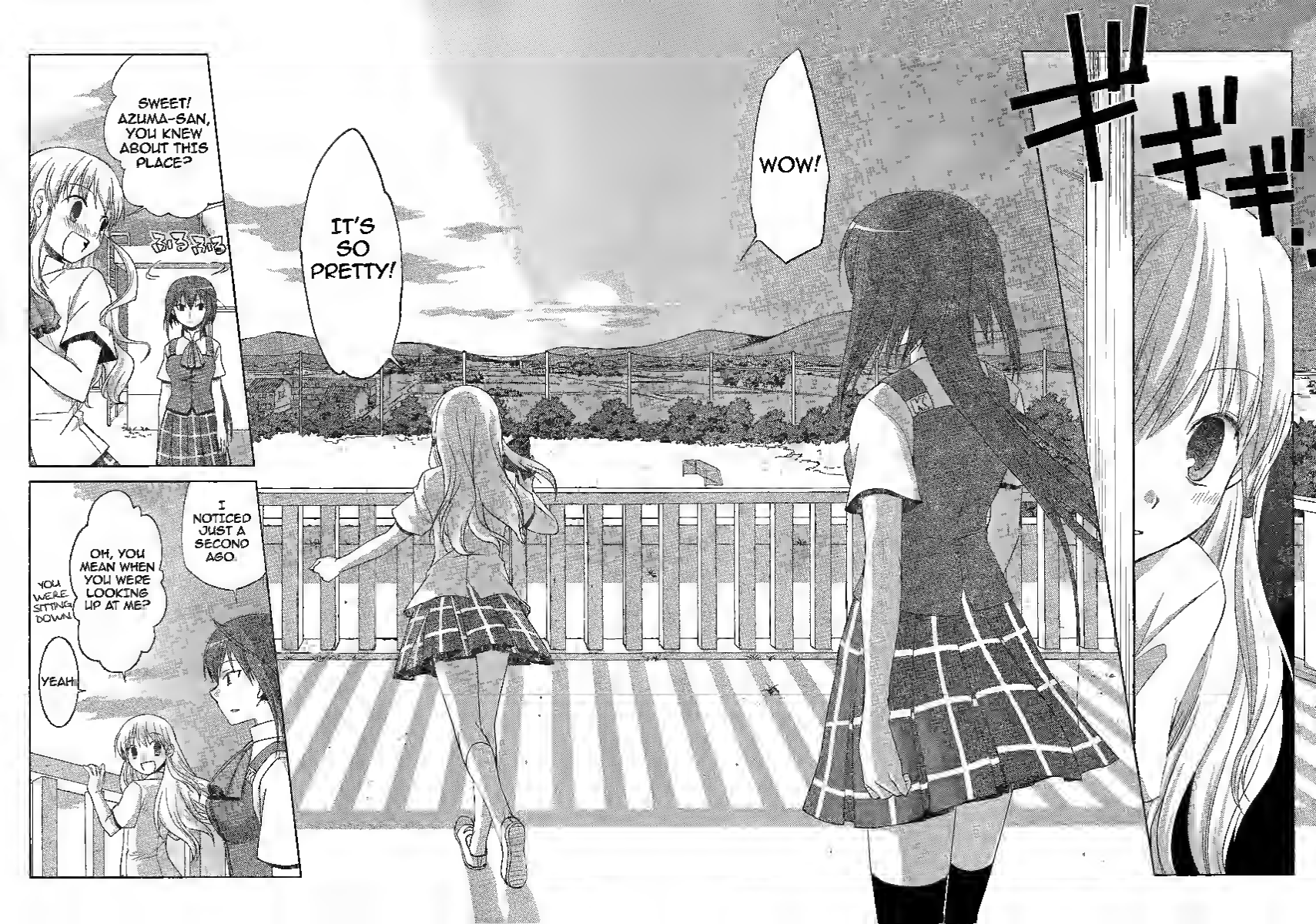
OKAY, ON TO THE NEXT!!
IT'S MO-TOHASHI-SAN
DOESN'T SHE EVER GET TIRED?
HM?
HM?
AKIRA?
THIS IS RARE
KOUSUKE

IS THAT SO...
AH, WELL...
OH, SATOU-KUN
WHY ARE YOU TWO IN SUCH A RUSH?
AKIRA IS HELPING YOU!?
YES
SHE'S HELPING ME WITH A PROJECT FOR THE BROADCAST CLUB.
THIS!
ALRIGHT, LET'S GO!
AKIRA IS ACTUALLY HELPING...
WE WILL.
YEAH.
WELL, KEEP IT UP YOU TWO

AZUMA AKIRA!
EXCUSE US!
AFTER THAT,
WE WENT INTO THE MOVE BEFORE THINKING MODE
OUR RECORDING WENT ON WITHOUT A HITCH
ARE YOU JOIN-ING THE CLUB?
わら
LET'S TRY TO FIGH-OUT KIS-TOURNEE
HAAA
WE GOT A LOT DONE TODAY.

HM
NOW ALL I NEED TO DO IS EDIT IT AND I'M DONE
I THINK I'LL MANAGE
YOU KNOW,
HUMP
ペコリ
I WANT TO THANK YOU,
FOR HELPING ME OUT WITH THIS

I
HAD FUN TOO
AH
YEAH
R...
REALLY?
I THINK
YOU THINK SO
AH
WELL,
I GUESS THAT'S FINE.
EVEN IF YOU'RE NOT SURE.
LET'S GO OVER THERE.
AH


SWEET! AZUMA-SAN, YOU KNEW ABOUT THIS PLACE?
ふるふる
IT'S SO PRETTY!
WOW!
I NOTICED JUST A SECOND AGO.
OH, YOU MEAN WHEN YOU WERE LOOKING UP AT ME?
YOU WERE SITTING DOWN!
YEAH.

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE LOOKED UP AT THE SKY
I HOPE YOU FIND SOMETHING THAT YOU CAN IMMERSE YOURSELF IN SOON
YEAH
ALRIGHT!! I'M GOING TO BEAT OUT THE UPPERCLASSMEN!!
YEAH

THEY DID ALL THAT THEY COULD. ALL THAT'S LEFT IS TO BEAT THE UPPERCLASSMEN.

Badam

Akira to Hiyori

Chapter 5

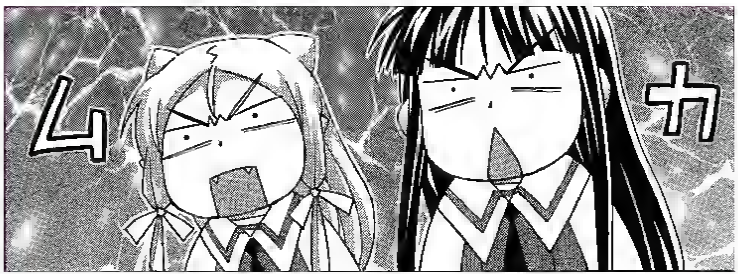
Attack! Kusunoki high.

raw
Finestela

translation
shadow-skill

editor
antlac

visit us at
http://sites.google.com/site/badammanga



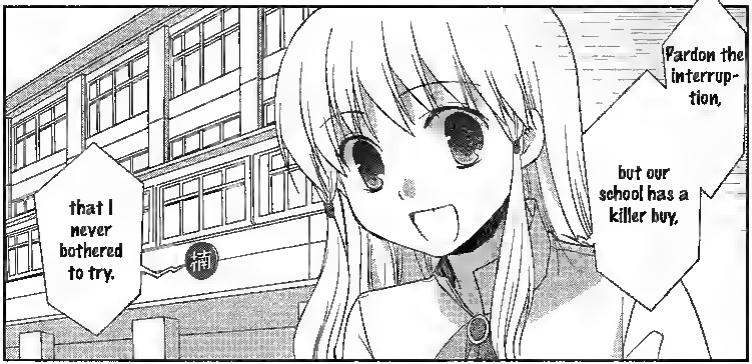
アキラとひより

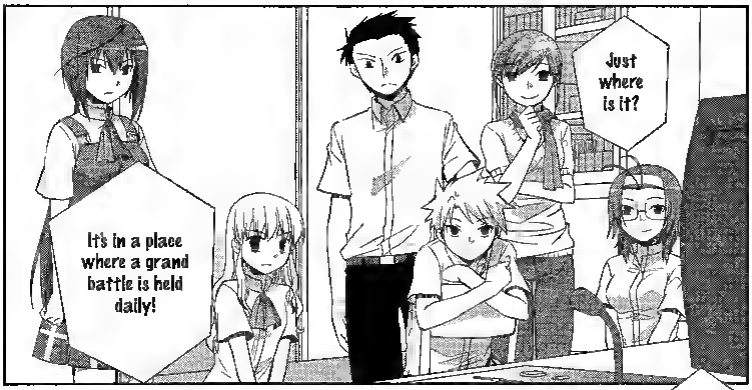
第6回 FIGHT!!

桐原いづみ

※この作品はフィクションです。実在の人物、団体、事件等とはいっさい関係ありません。

POSTER MY BELOVED KUSUNOKI HIGH. -BUBBLE- I LOVE IT


Pardon the interruption,
but our school has a killer buy,
that I never bothered to try.
桶


Just where is it?
It's in a place where a grand battle is held daily!

Just how grand is the battle you ask?
HMM
……

吾妻晶：福高校二年生。図書委員にしてスポーツ万能。寡黙で淡白ではあるが、実は熱血漢。
SHE MADE SOMETHING THAT LOOKS LIKE AN ACTUAL PR VIDEO.
I wouldnt last 5 seconds in there!
It's THIS grand!
パン一個
ニっちも
牛乳
This is the yakisoba sandwich, the cafeteria's most popular item!
With Azuma-san's help, I was able to get my hands on one
Now then, let's see what the rave is all about

YOU JUST WANTED TO EAT THAT, DIDN'T YOU?
It's as good as they said it was.
IS THERE A PROBLEM WITH THAT? JUST KEEP WATCHING.
フフーン
パクッ
アア
Do you enjoy your after school activities?
I do, I just wish the coach wasn't such an ass.
WHAT WAS THAT !!?
Azuma-san, please join the track team!
Don't forget the gardening club.
Hmm, so you guys have to do them one at a time.

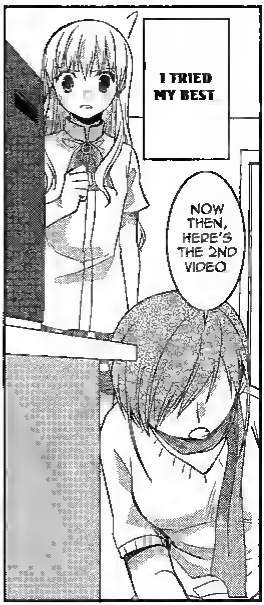
So what do you think?
Kusunoki high is a very fun high school!
I really love this school!!
プツン
パチパチパチ

WHAT DO YOU MEAN "OH YEAH"?
OH YEAH!
HEY, BOYS!
APPLAUSE !!
パチ
パチ
パチ
パチ
HEY!
キィーン
IT CAME OUT WE-WE WEWL.
YES, YOU REALLY DID YOUR BEST
なでっ
なでっ
SO, WHAT DO YOU THINK?
I DID MY BEST!
I'M VERY SORRY!!
I DON'T KNOW WHY, BUT THIS PISSES ME OFF TOO
DON'T TEASE HER.
SOU-KUN!

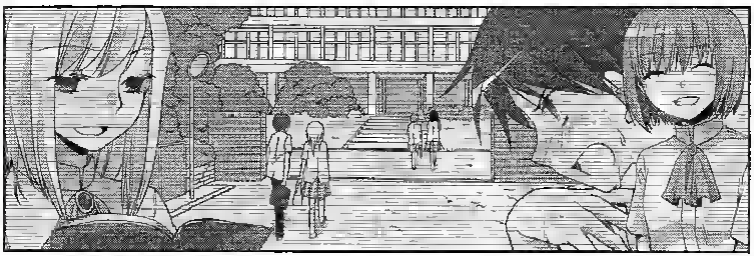
WE'RE GOING TO KNOCK YOU OFF OF CLOUD 9 NOW

HIYO-HIYO
WHAT IS IT?

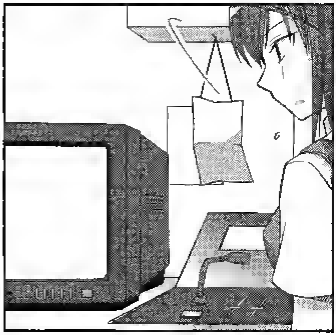
AZUMA-SAN EVEN HELPED OUT
THAT'S WHY...
I WILL SURELY...


I TRIED MY BEST
NOW THEN, HERE'S THE 2ND VIDEO

WIN……



……?



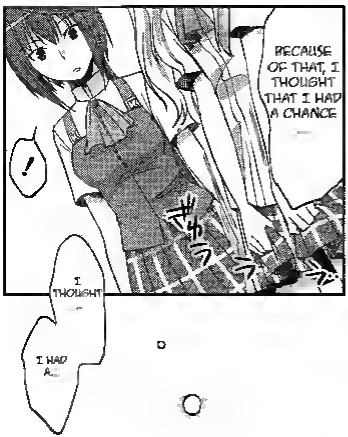
AND WE'RE DONE.

.....
Um.
Huh?
Hiyo-chan, what did you think?
You don't have to.
Now then, let me announce the winner.
I understand... a lot more now.
I didn't get good sound when people were speaking.
Compared to the upperclassmen, what I recorded was all random

!!
OH? ARE YOU THROWING IN THE TOWEL?
DO YOU REALLY THINK WHAT YOU MADE SUCKED?
HM.
FINE, YOU CAN SAY WHO THE WINNER IS
OKAY THEN, THE WINNER IS...

YOU KNOW...

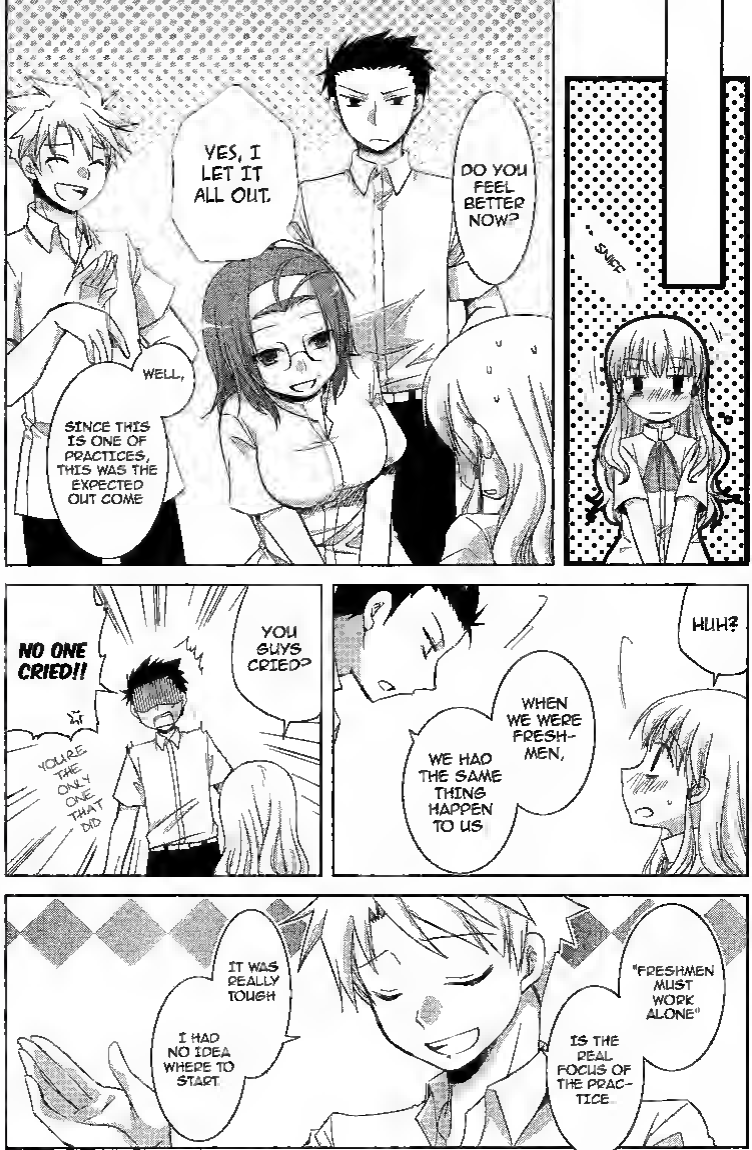
THE UPPER-CLASSMEN
YAY!


BECAUSE OF THAT, I THOUGHT THAT I HAD A CHANCE...
!
I THOUGHT...
I HAD A...

I KNEW I WASN'T GOING TO WIN, SO PLEASE DON'T LEAVE ME ON EDGE LIKE THAT!
I DIDN'T SAY ANY-THING WRONG

WHOA
NO DON'T BE... KIND TO ME RIGHT... NOW
YOU GAVE IT YOUR BEST!!
I WON'T BE ABLE TO
HOLD THEM BACK

I TRIED SO HARD
THIS IS SO FRUSTRATING!!!


SNIFF
DO YOU FEEL BETTER NOW?
YES, I LET IT ALL OUT.
WELL,
SINCE THIS IS ONE OF PRACTICES, THIS WAS THE EXPECTED OUT COME
HUH?
WHEN WE WERE FRESH-MEN,
WE HAD THE SAME THING HAPPEN TO US
YOU GUYS CRIED?
NO ONE CRIED!!
YOU'RE THE ONLY ONE THAT DID
"FRESHMEN MUST WORK ALONE"
IS THE REAL FOCUS OF THE PRAC-TICE...
IT WAS REALLY TOUGH
I HAD NO IDEA WHERE TO START

じわ
わわわわ
BUT YOU DID A REALLY GOOD JOB
FUEH
I ALSO HAD TO DO THIS MY FRESHMAN YEAR
IT WAS REALLY HARD.
BUT AFTER DOING THIS, YOU NOW KNOW
EXACTLY WHAT YOU MUST LEARN,
TO DO WHAT YOU ORIGINALLY HAD IN MIND, RIGHT?

LI..
LIKE HOW YOU CONNECTED EACH STORY,
THE CON-FIGURA-TION,
OR THE CAMERA
WORK
THERE'S A LOT
TO WORK ON
THAT'S RIGHT
NOW THEN, LET'S ALL MAKE ON TOGETHER
ARE YOU C-YING AGAIN?
UGH

AZUMA-SAN, DON'T YOU WANT TO DO SOMETHING TOO?
IT'S GOOD TO BE YOUNG
.....
SOME-THING
ALRIGHT!
THE PENALTY FOR THE LOSER IS THEY HAVE TO RUN A LAP AROUND THE SCHOOL GROUNDS
HUH!?

BURN OFF THE FRUSTRATION WITH SOME EXERCISE!!
HUH?
UH...
RIGHT.
MOTOHASHI HIYORI WILL START HER LAP!
?
...ZUMI-SAN, YOU TOO.
SINCE YOU WERE ON THE LOSING TEAM, YOU'LL HAVE TO RUN TOO.
OH
OKAY
WAIT A SECOND.
IF YOU WERE STILL IN MIDDLE SCHOOL,
AND YOU SAW THESE 2 VIDEOS,
WHICH OF THEM WOULD MAKE YOU WANT TO COME HERE?

EXPERIENCE MATTERS MORE THAN ANYTHING.
LOOK FORWARD TO KIRIHARA-SENSEI'S CONTINUATION.

おわり

本橋ひより（もとはしひより）

主人公。小動物キャラ。猫いてても小型犬とかハムスターとか、そんな感じに見えて仕方が無いです。会話だけど、現在のアキひよ担当さんがそっくりな感じ（笑）

吾善晶（あづまあきら）

ひよりとはすべて対照的な感じで。実は作中で思考回路が一番不明で苦労しました。おと自分でデザインしたは良いけど、ベストは物凄く描き難かった…！

Badam

Akira to Hiyori

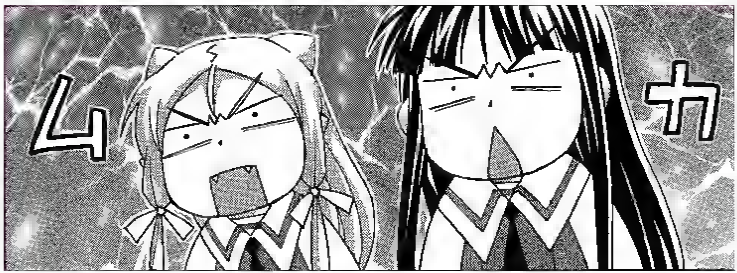
Chapter 6
Fight!!

raw
Finestela

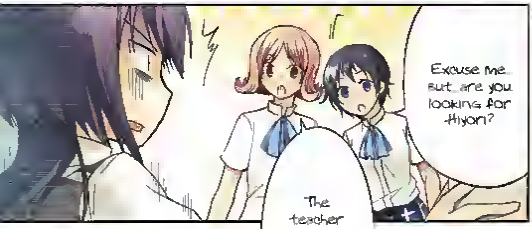
translation
shadow-skill

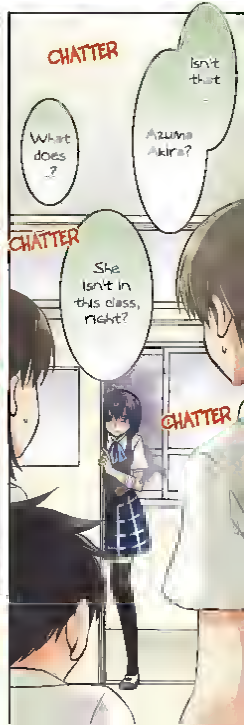
editor
antlac

visit us at
http://sites.google.com/site/badammanga



Intense Stare
アキラとひより
The one on the other side of this glare is ...!?


Excuse me... but, are you looking for Hiyori?


CHATTER
Isn't that Azuma Akira?
What does ...?
CHATTER
She isn't in this class, right?
CHATTER

The teacher called her to the office
Hey!
What was that about?
Hmm
DASH

THE 7 COLORED WORLD IS OUR
SCHOOL DAYS
We've kept you waiting
3 CONTINUOUS
SERIES
SERIALIZATION!
From issue No.13-No.
Sweet Soulmate - Graffiti
アキラとひより
第7回 HELP ME!!
Presented by
Kirihara Izumi

Hiyo-chan,
you're Azumi-san's friend, right?
Eh!?
...is what happened while you were out, Hiyori.
Hmmm?
I wonder what happened? She could've come here for something other than seeing me.
Really?
Hm?
A-Ai-chan!
Non-chan!!
Why are you acting like that?
Did we get it wrong?

IT'S BECAUSE OF YOUR ACTIONS, FOOL!!
L-LOVE!? WHAT ON EARTH ARE YOU SAY-ING!?

Hiyo-chan is so adorable like that.
Well I just
fidget
Ehe hehe
What's are you fidgeting about? Are you in love or some-thing!?
I keep thinking It would be so nice if it were true.
Yeah..

LAME!
I'll be the producer!
You guys should team up and debut
Your name would be "Kusunoki sisters"

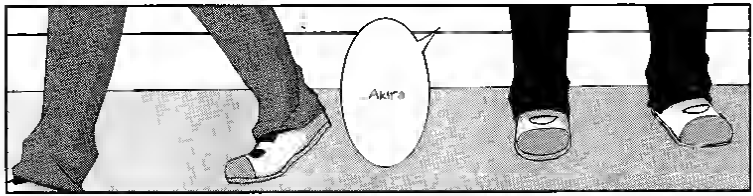
snicker
When I see you two together I always think
that you'd make a good comedy team.

I wonder
what did she want?
Huh? That was lame?
VERY lame

SFX: Shupaan | Xtreme quick movement

chatter
chatter
chatter
AZUMA, ARE YOU LISTENING!?
Azuma-san is pretty amazing
but she's acting weird
That's how she always is...

Akira
...


Akira

I didn't notice
..It's like that huh
sigh

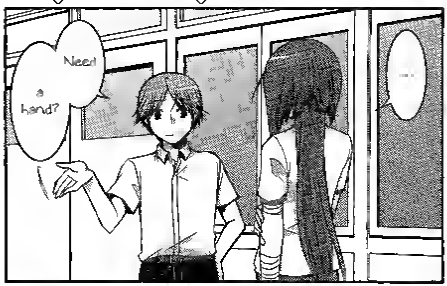
Don't just walk by me
I'm calling out to you

YOU NEVER TAKE GYM SERIOUSLY, BUT TODAY YOU WERE OUTSTANDING
I BET IT'S BECAUSE YOUR MIND WAS ELSEWHERE, AND YOU JUST RAN WITHOUT THINKING.

Don't give me that!
POINT

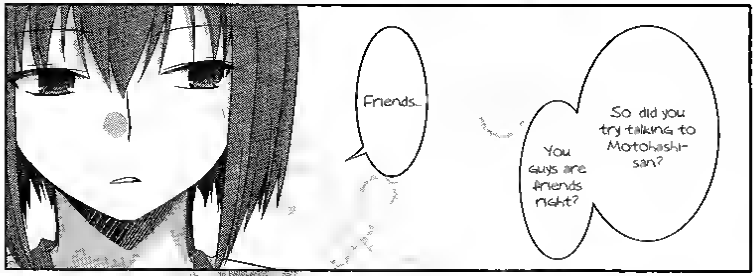
Theres
something on your mind right?

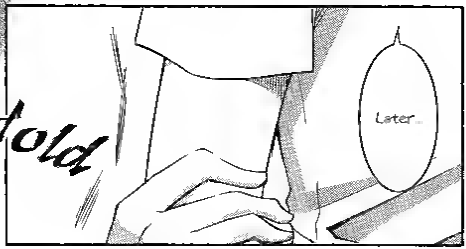
Do you have psychic po...


Need a hand?
...

To add to it you're injured.

I can't be of any service to you
You can't
what a shame


Friends...
You guys are friends right?
So did you try talking to Motohashi-san?


Later...
Hold

I guess you do need a hand.

1-B
SO
AZUMA AKIRA,
IS SEEKING YOUR ADVICE ON A CERTAIN MATTER
By the way Satou-kun,
you look like you're sleep deprived.
...because I AM sleep deprived.
Anyway my role ends here.
Eh!?
Azuma-san needs me!?
Hai
Akira
Go on

HELP ME!!
GRAB
PUSH
"Huh?
ING
Huh?

Why is there a kitten in a place like this?
kitty, kitty, come here
meow
Uwah
I found him... this morning
He's not coming. Has he been in there the entire time?
Is that where those wounds came from?
Hm?
He hasn't moved an inch.
And I can't fit in there.
Okaki ?

FD2Raptor's Note: Okaki - Rice cake cut thin, dried, and baked or fried

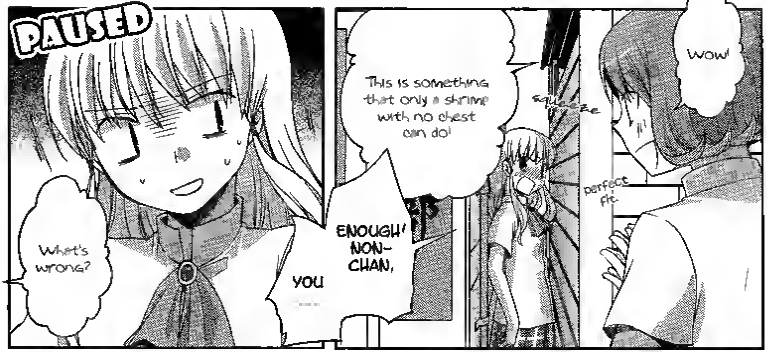
I bet you're the last person she wants to hear that from
Whisper
She's an interesting person, right?
I think
Those totally failed thugs!
Did she try to use these to lure him out?
Whisper

IT'S JUST AS BAD OVER THERE!!
I get it!
This is why you wanted the flat chested shrimp Hiyori, right!
Really?
Ai-chan, even though you don't mean it...
Huh?
Hm?

Come on
both of you!!
A HA HA HA
ALRIGHT!!
IN ORDER TO LIVE UP TO YOUR EXPECTATIONS, I'LL TRY MY HARDEST ON THIS RESCUE MISSION!!
GO FOR IT!
Ah...

Sign Archery Club

SFX Uoooo - Scream sound.



A CART-WHEEL!?
LIKE YOU WERE GOING TO DO A CART-WHEEL!
SHAKE
SHAKE
BEND SIDE-WAYS!
Confused
How am I supposed to bend down like this?
I can't touch the kitten from up here.

SFX Ahya ha ha ha (a sort of hysterical version of Ahhaha laughter

But the food...
He didn't try to run away...
Is he sick or something?
Uppie
Ouuu

Meow
WHAT WERE YOU DOING IN THERE?
YOU HAD US ALL WORRIED.

he ate what I gave him.

Hm...
So
what are you going to do with him?

Oh, is that so?
Does that mean he's alright then?
don't know for sure

SHAKE
SHAKE
What about you guys?
I can't either

Azuma-san, are you going to keep him?
I...
I'm not allowed to have pets.
meow
meow
I can't take him either

Do you mean
GET UP
an owner?

GLARE
That's a shame. I guess we'll just have to leave.
meow?
It's is out of the question.
I know, sorry.

I'll find one for him.

Eh?
How are you going to do that?
It still hurts
OUCH!
Ohhh
Ohhh

Yeah

Hm?
TURN
TURN

She didn't give it any thought
Hmmm
Ummm

What are you going to do?
What will you do?
Of course_
Of
I'LL HELP TOO, AZUMA-SAN!!

Okay the problem now is finding a place to keep him while we do all this.
Oh, if that's the case...

YEAH, COUNT US IN TOO!
Th-
Thanks.

ヤングガンガン 毎月第1第3 金曜日発売!!

YG 次号 2010 No.13 ~ 2010 No.15 3号連続掲載 第2話

アキラとひより

桐原いづみ

アキラに憧れて一緒に学園の新しい主探し開始!? でもそんなに甘くない!?

7月2日(金)発売!!

Wow, Non-chan, you're so reliable!
Thanks.
Sure ice cream will do
Huh? Are you serious?
Will the 100 yen ones do?
snicker
BLUSH
Those Baskin Robins ones will do
purr purr
EE-H HHH!?

jump
Now then, let's do our best to find that kitten an owner
Azuma-san.

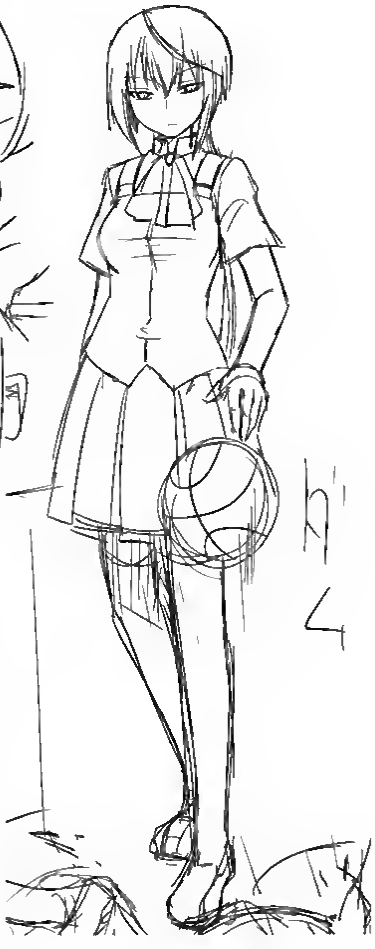
She begins the search for an owner with her 3 compatriots!!
Yeah.

佐藤浩介（さとうこうすけ）

晶の幼馴染。飄々とした物腰の柔らかい…けど、押しもそこそこに強い子。態度と愚痴が高校生っぽくないって事で、職場ではお父さんとか言われてました。

高坂先輩（こうさかせんぱい）

下の名前付けてなかった…。というか、つけたはずなんだけどデータ紛失により忘れました、済みません…。メガネでおっぱい！結構攻積な人です。あまりそういうキャラとしては描けなかったのですけど…。



スクエニさんでは初めての単行本になります。
桐原いづみです。

もともと読み切りのつもりで描きはじめたお話でしたが、ふわふわゆらゆら続けさせて頂き、約二年をかけて上下巻同時での単行本発行となりました。二年も経てば、自分の絵から受けるダメージもそこそこで…。修正作業を全ページにやりたい気持ちを抑えつつの単行本作業となりました（苦笑）

そして、担当さんが物凄く頑張ってくださったおかげで、雑誌掲載時でカラーだった部分がそのままカラーで収録させて頂けたりと、なんだか色々豪華仕様になっております。

上下巻ともに楽しんでいただけると嬉しいです！

桐原いづみ

STAFF

中てい
木村黒
野口芽衣
白向ののか
双葉よう

（敬称略）

ヤングガンガンコミックス

YG COMICS

アキラとひより

上

2011年10月25日　初版発行

著者
桐原いづみ

© 2011 Idumi Kirihara

発行人
田口浩司
発行所
株式会社スクウェア・エニックス
〒151-0544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
【編集】TEL.03 5333-0995
【営業】TEL.03-5333-0932　FAX.03-5352-6464
印刷所
図書印刷株式会社
担当編集
赤城奈穂
装幀
後藤理恵
初出／ヤングガンガン平成21年10号～12号
23号～平成22年2号、13号

この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません

無断転載　上演　上映　放送を禁じます。乱丁　落丁本はお取り替え致します。大変お手数ですが、購入された書店名と不具合箇所を明記して小社出版業務部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978 4 7575 3398 8 C9979
Printed in Japan

FAD2 長
RAPTOR

RAW: Spiritovod
Translation: shadow-skill
Edit&Proofreading: FD2Raptor

Akira and Hiyori